

# STARWIND

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Чайник электрический

SKG1053

# СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности .....	3
Специальные меры безопасности .....	4
Назначение .....	5
Схема устройства .....	5
Технические характеристики.....	6
Комплектация .....	6
Перед использованием.....	6
Схема эксплуатации.....	7
Очистка и уход.....	8
Транспортировка и хранение .....	8
Условия утилизация.....	9
Правила и условия монтажа .....	9
Реализация устройства .....	9
Порядок действий в случае обнаружения неисправности .....	10
Гарантийный талон.....	11

# МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

**Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации.**

- Пожалуйста, сохраняйте настоящую инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора.
- Регулярно проверяйте прибор и его кабель для выявления повреждений. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети.
- Устройство должно быть подключено к розетке с заземлением.
- Не рекомендуется подключать устройство к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- Подключайте прибор только к источнику переменного тока (~).
- Для дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО). Для установки обратитесь к специалисту.
- Во избежание перегрузки электрической сети не рекомендуется включать одновременно несколько устройств с большим потреблением мощности.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости, не мойте прибор в посудомоечной машине.
- Не прикасайтесь к включенному в сеть прибору влажными или мокрыми руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Не используйте прибор не по назначению.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор рядом с водой или другими жидкостями.
- Не используйте прибор в местах, где распыляются аэрозоли или используются легко воспламеняющиеся жидкости.
- Не допускается включение прибора после падения даже при отсутствии внешних повреждений, до того, как его осмотрит специалист. Обратитесь в специализированный сервис.
- Не накрывайте включенное в розетку устройство.
- Не передвигайте работающий прибор.
- Не используйте прибор вблизи штор, занавесок и прочих легко воспламеняющихся предметов.
- Никогда не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра даже на короткий срок.
- Устройство должно располагаться на ровной, сухой, термоустойчивой и твердой горизонтальной поверхности.
- Не допускайте свисания сетевого кабеля с края поверхности, на которой установлен прибор.
- Избегайте соприкосновения сетевого кабеля устройства с горячими поверхностями и острыми предметами.

- В случае повреждения кабеля питания использование устройства запрещено. При его повреждении замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Всегда отключайте прибор из сети перед очисткой в случае прекращения использования или обнаружения неполадок в работе. Отключая прибор от сети, держитесь за вилку, не тяните за кабель.
- Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.
- Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.
- Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностями, лицами без соответствующего опыта и знаний, без предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица, ответственного за их безопасность.
- Не разрешайте детям использовать устройство и аксессуары в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки во избежание травм или удушья.
- Рекомендуется хранить и использовать устройство в местах, недоступных для детей.
- При хранении устройства избегайте спутывания или заламывания сетевого кабеля.
- Не размещайте прибор вблизи или на газовых и электрических плитах, внутри духовых печей либо вблизи других источников тепла.
- Не допускается использование устройства с принадлежностями, не входящими в комплект поставки. Использование принадлежностей и/или аксессуаров, не входящих в комплект поставки, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.

## СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не включайте прибор без воды.
- Уровень воды в чайнике перед включением должен находиться между минимальной и максимальной отметкой. В случае переполнения чайника, кипящая вода может выплескиваться через край. В случае, если уровень воды будет ниже минимальной отметки, возможен вывод из строя нагревательного элемента.
- Перед включением прибора убедитесь в том, что крышка плотно закрыта. База и внешняя поверхность чайника должны быть сухими.
- Во избежание ожога паром не открывайте крышку во время работы прибора.
- Во время эксплуатации прибор сильно нагревается. Не прикасайтесь к горячим поверхностям устройства, беритесь только за ручку.
- Перед снятием с базы выключайте устройство.

- Сразу после срабатывания автоматического отключения прибор должен остыть в течение 15-20 секунд перед переливанием воды во избежание вывода из строя нагревательного элемента.
- Будьте предельно осторожны при переносе прибора, наполненного горячей водой.
- Не допускается использование прибор в целях подогрева иных жидкостей и предметов кроме воды.
- Выливайте воду из чайника постепенно, помните, что внутри находится кипяток.
- Не ставьте прибор около стен, в углу помещения, под нависающими панелями или кухонными шкафами.

*Примечание:*

После кипячения на базе чайника допускается образование небольшого количества воды (до 1 г), которая является следствием конденсации пара при работе прибора.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Данное устройство является электроприбором, предназначенным для нагрева питьевой воды при помощи нагревательного элемента.

## СХЕМА УСТРОЙСТВА



1. Носик
2. Крышка
3. Кнопка открытия крышки
4. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ кипячения
5. Ручка
6. Отметка максимального уровня воды
7. Стеклянная колба
8. База
9. Сетевой шнур питания

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 1800-2000 Вт

Напряжение: 220-240 В, ~50/60 Гц

Объем: 1,7 л

Материал: стекло, пластик

Поворотное основание на 360°

LED подсветка

Двойной контроллер

Автоотключение при закипании или отсутствии воды

Длина кабеля: 0,6 м

Размер: 190x190x240 мм

Вес: 1,01 кг

Цвет: черный

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Чайник электрический
- База с сетевым шнуром питания
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

## ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Примечание:

После хранения и транспортировки прибора в условиях пониженной температуры, перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

1. Извлеките чайник из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.
2. Убедитесь в том, что напряжение сети соответствует напряжению прибора, указанному в технических характеристиках.
3. Наполните чайник водой.
4. Установите чайник на базу.
5. Убедитесь в том, что крышка плотно закрыта.
6. Включите чайник, переведя переключатель в положение «1».
7. После закипания воды чайник автоматически выключится.
8. Отключите прибор от электросети.
9. Не нажмайте на кнопку открытия крышки во время переливания воды из чайника.

**Примечание:**

Перед первым использованием вскипяченной воды в столовых целях необходимо дважды прокипятить воду в чайнике без каких-либо добавок.

При первых 2-5 запусках возможно появление постороннего запаха и незначительного дыма, что говорит о выгорании смазочного материала и/или пыли (не является неисправностью).

**Внимание!**

Полученную в результате первых двух кипячений горячую воду не рекомендуется употреблять в пищу, вы можете использовать ее для бытовых нужд.

## СХЕМА ЭКСПЛУАТАЦИИ



Рис. 1



Рис. 2



Рис. 3



Рис. 5



Рис. 6

**Внимание!**

Внешний вид вашего устройства может отличаться от приведенного в схеме устройства данного руководства пользователя.

**Рис. 1**

Нажмите, чтобы открыть крышку.

**Рис. 2**

Наполните чайник холодной водой.

**Рис. 3**

Установите чайник на базу.

**Рис. 4**

Включите чайник, переведя переключатель в положение «1».

**Рис. 5**

Перед снятием с базы убедитесь в том, что чайник выключен (переключатель в положении «0»).

## ОЧИСТКА И УХОД

- Рекомендуется регулярно очищать чайник от накипи.
- Перед очисткой прибора всегда отключайте его от сети.
- Не допускается мойка чайника и/или базы в посудомоечной машине.
- Не допускается погружение чайника и/или базы в воду и/или другие жидкости.
- Внешнюю поверхность, в случае необходимости, протирайте слегка влажной тканью или губкой, без применения абразивных моющих средств.

*Примечание:*

Рекомендуется раз в месяц производить очистку устройства от накипи. Для этого необходимо промыть прибор водой с добавлением лимонной кислоты. После очистки с применением лимонной кислоты дважды произведите запуск с чистой холодной водой. Не употребляйте в пищу воду, полученную в результате двух кипячений, после очистки прибора с использованием лимонной кислоты.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка устройств проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.

- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент устройства в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Хранение изделий осуществляется в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °C и относительной влажности не выше 70%.

## УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ



В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы устройства и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте устройство и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.
- Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

## ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА

Данное устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.

## РЕАЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Изделие предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

# ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Неисправность	Возможная причина	Метод устранения
Устройство не включается	Сетевой шнур не подключен к питающей сети или параметры питающей сети не соответствуют характеристикам электропотребления, заявленным в технических характеристиках устройства.	Подключите сетевой шнур к питающей сети с соответствующими параметрами.

## **Сведения об ограничениях в использовании устройства с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах**

Данное устройство предназначено для работы в домашних зонах в соответствии с мерами безопасности и назначения, описанных в данном руководстве пользователя.

Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.  
Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к  
внешнему виду не имею.

Печать

Подпись покупателя

## Отрывной талон 1

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

## Отрывной талон 2

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

## Отрывной талон 3

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуйте проверки комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона. Компания STARWIND выражает Ваш признательность за Ваш выбор. При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (АСЦ). Адреса и телефоны АСЦ Вы можете узнать: в магазине; у наших дилеров; на сайте компании: <http://starwind.com.ru/service/> по телефону: 8 800 302 03 94. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику STARWIND. Убедительно просим: Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийные обязательства обретают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия, для чего необходимо: наличие правильной и четко указанной в гарантийном талоне модели, серийного номера, даты выпуска, гарантийного срока; а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделии, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия. Данным гарантийным талоном компания STARWIND подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания STARWIND оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

### Гарантийный срок

Гарантийные обязательства действуют в течение 6 (шести) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих Условий. При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, и отсутствии печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска и равен 6 (шести) месяцам.

### Условия гарантии

1. Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией STARWIND и прошедшие сертификацию.
2. Гарантия предоставляется покупателям, приобретающим и использующим свой товар для личных или бытовых нужд. 3. Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в АСЦ для проведения гарантийного ремонта.
4. Гарантийные обязательства не распространяются на расходные материалы, а также на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия.

#### Для всех видов изделий:

- a) на аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), зарядные устройства, лампы;
- b) на соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, носители информации различных типов (аудио- и видеокассеты, диски с программным обеспечением и др.);
- c) на чехлы, ремни, шнурья для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию. Дополнительно:

  - a) для холодильников - на поглотители запахов, очистители воздуха (биоэодораторы), фильтры, полки;
  - b) для микроволновых печей - на тарелки, вешалки, решетки;
  - c) для пылесосов - на шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры;
  - d) для стиральных машин - на фильтры, шланги для подвода/слива воды.

5. На пульты дистанционного управления, как комплектующие к основному изделию, действует ограниченная гарантия 3 (три) месяца с даты продажи основного изделия. Замена или ремонт по истечении указанного срока производится на платной основе.

6. Изделие снимается с гарантийного обслуживания, если недостатки вызваны:

- механическими повреждениями, возникшим после передачи товара потребителю;
- несоблюдением условий эксплуатации, случайными повреждениями или ошибочными действиями пользователей;
- преднамеренным или случайным использованием режимов, не описанных в инструкции;
- неправильным использованием описанных в инструкции режимов настройки;
- нарушением правил хранения и (или) транспортировки;
- попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных и продуктов их жизнедеятельности и т.п.;
- ремонтом изделия неуполномоченными лицами;
- повреждениями, вызванными бытовыми грузозадачами;
- использованием изделий в целях, для которых оно не предназначено;
- действиями непредсказуемой силы (стихии, пожаров, аварий, природной катастрофой, бытовыми факторами, случайными внешними факторами - гроза, бросок напряжения и т.д.), а также внезапных несчастных случаях;
- неправильным подключением, несоответствием Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и других подобных внешних факторов и (или) плохим уходом за изделием;
- использованием изделия в производственных, коммерческих, а также в иных других целях, не соответствующих его прямому назначению;
- использованием нестандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, но не ограничиваясь аудио- и видеокассетами, дисками с программным обеспечением и драйверами, картами памяти);
- иными случаями, предусмотренными действующим законодательством.

7. Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации вмешательств.

8. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.

9. Установка техники, при необходимости, может быть осуществлена специалистами большинства авторизованных сервисных центров и магазинов-представителей как дополнительная платная услуга. При этом лицо, установившее технику, несет ответственность за правильность установки. Просим Вас обратить внимание на значимость правильной установки техники как для надежной работы изделия, так и для дальнейшего полного гарантийного обслуживания. Требуйте от установившего Вашу технику специалиста квитанцию со всеми необходимыми сведениями об установке Вашего изделия.

10. Компания STARWIND снимает с себя ответственность за возможный вред, прямого или косвенного нанесенный изделиями STARWIND людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил эксплуатации и установки изделия.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.

## Отрывной талон 3

## Отрывной талон 2

## Отрывной талон 1

Дата поступления

Дата поступления

Дата поступления

Дата выполнения

Дата выполнения

Дата выполнения

Характер ремонта

Характер ремонта

Характер ремонта

Сервисный центр:

Сервисный центр:

Сервисный центр:

Прибор принял, претензий не имею

Прибор принял, претензий не имею

Прибор принял, претензий не имею

Подпись

Подпись

Подпись

# Для заметок

# Для заметок



EAC



**Изготовитель:**

GUANGDONG JOLIN ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD  
Jiuzhou, Jian Economic Development Zone, Lianjiang  
Guangdong, China  
Made in China

ГУАНДУН ДЖОЛИН ЭЛЕКТРИК АППЛАЙЕНС КО., ЛТД  
Цзючжоу, Цзянъян Экономик Девелопмент Зону, Ляньцзян  
Гуандун, Китай  
Сделано в Китае

Изготовитель оставляет за собой право изменения  
комплектации, технических характеристик и внешнего вида  
товара

Импортер и организация уполномоченная на принятие  
претензий от потребителей:  
ООО «Мерлион»  
Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д.4

Для получения более подробной информации об устройстве  
посетите сайт: [www.starwind.com.ru](http://www.starwind.com.ru)

Дата производства указана на упаковке и на шильде  
устройства

Срок службы устройства составляет 1 год при условии  
использования устройства в строгом соответствии с  
настоящим руководством пользователя

Срок гарантии: 6 месяцев